



ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD



127.^a SESIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO

Washington, D.C., 29 de septiembre de 2000

CE127/FR (Esp.)
29 septiembre 2000
ORIGINAL: ESPAÑOL

INFORME FINAL

ÍNDICE

	<i>Página</i>
Apertura de la sesión	4
Asuntos relativos al Reglamento	4
Mesa Directiva	4
Orden del día	4
Asuntos relativos a los comités	5
Elección de dos Miembros para el Subcomité de Planificación y Programación.....	5
Elección de dos Miembros para el Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales	5
Asuntos relativos a los Cuerpos Directivos	5
Fechas y temas propuestos para la 35. ^a sesión del Subcomité de Planificación y Programación.....	5
Fechas de la 19. ^a sesión del Subcomité sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo	6
Fechas de la 128. ^a sesión del Comité Ejecutivo	6
Fechas del 43. ^o Consejo Directivo, 53. ^a sesión del Comité Regional de la OMS para las Américas	7
Otros asuntos.....	7
Clausura de la sesión	7
Decisiones	7
CE127(D1): Adopción del orden del día.....	7
CE127(D2): Elección de dos Miembros para integrar el Subcomité de Planificación y Programación.....	8
CE127(D3): Elección de dos Miembros para integrar el Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales	8
CE127(D4): Fechas y temas propuestos para la 35. ^a sesión del Subcomité de Planificación y Programación.....	8
CE127(D5): Fechas de la 19. ^a sesión del Subcomité sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo	8
CE127(D6): Fechas de la 128. ^a sesión del Comité Ejecutivo	9

ÍNDICE (*cont.*)

Página

Decisiones (*cont.*)

CE127(D7): Fechas del 43.º Consejo Directivo, 53.ª sesión del Comité Regional de la OMS para las Américas	9
--	---

Anexos

- Anexo A. Orden del día
- Anexo B. Lista de participantes

INFORME FINAL

Apertura de la sesión

La 127.^a sesión del Comité Ejecutivo se celebró en la sede de la Organización Panamericana de la Salud en Washington, D.C, el 29 de septiembre de 2000. La sesión contó con la presencia de los delegados de los siguientes Miembros del Comité Ejecutivo: Bolivia, Canadá, Cuba, El Salvador, Estados Unidos de América, Guyana, Jamaica, Nicaragua y Uruguay. También estuvieron presentes representantes de otros dos Estados Miembros: Granada y Venezuela. Además, una organización no gubernamental envió un representante.

El Sr. Enrique Comendeiro Hernández (Cuba, Presidente del Comité Ejecutivo durante sus 125.^a y 126.^a sesiones) inauguró la sesión y dio la bienvenida a los participantes, con mención especial a los nuevos Miembros del Comité elegidos por el 42.^o Consejo Directivo: El Salvador, Jamaica y Uruguay.

Asuntos relativos al Reglamento

Mesa directiva

De conformidad con el artículo 15 de su Reglamento Interno, el Comité eligió a los siguientes Estados Miembros para constituir la Mesa directiva para sus 127.^a y 128.^a sesiones:

<i>Presidente</i>	Cuba	(Sr. Enrique Comendeiro Hernández)
<i>Vicepresidente</i>	Canadá	(Sr. Nick Previsich)
<i>Relatora</i>	Nicaragua	(Dra. Janett Vásquez Sandoval)

Sir George Alleyne, Director de la Oficina Sanitaria Panamericana (OSP), actuó como Secretario *ex officio*, y el Dr. David Brandling-Bennett, Director Adjunto de la OSP, fue el Secretario Técnico.

Orden del día (documento CE127/1)

De conformidad con el Artículo 9 de su Reglamento Interno, el Comité adoptó el orden del día provisional preparado por la Oficina (decisión CE127(D1)) .

Asuntos relativos a los comités

Elección de dos Miembros para el Subcomité de Planificación y Programación

Cuba y El Salvador fueron elegidos para participar en el Subcomité de Planificación y Programación al haber concluido los mandatos de Ecuador y México en el Comité Ejecutivo (decisión CE127(D2))

Elección de dos Miembros para el Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales

Bolivia y Jamaica fueron elegidos para formar parte del Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales por haber concluido los mandatos de Antigua y Barbuda y Ecuador en el Comité Ejecutivo (decisión CE127(D3)) .

Asuntos relativos a los Cuerpos Directivos

Fechas y temas propuestos para la 35.ª sesión del Subcomité de Planificación y Programación

El Comité decidió que la 35.ª sesión del Subcomité de Planificación y Programación (SPP) se celebraría del 14 al 16 de marzo de 2001.

El Director propuso que se examinaran los siguientes puntos en esa sesión: proyecto de presupuesto por programas de la Organización Panamericana de la Salud para el ejercicio financiero 2002-2003; propuesta de Venezuela para modificar los mecanismos de elección de los Cuerpos Directivos y otras instancias de representación de la OPS en función de la construcción de la equidad en la práctica institucional; los recursos humanos en los procesos de reforma del sector de la salud; evaluación regional del agua y el saneamiento; el dengue; Convenio Marco para la Lucha Antitabáquica; las comunidades saludables; el nuevo reglamento sanitario internacional; Alianza para la Prevención del Cáncer Cervicouterino, y la salud y el crecimiento económico.

Con respecto a la propuesta de Venezuela relativa a los mecanismos de elección, el Director dijo que si bien el asunto sería abordado por el Comité Ejecutivo en preparación para su consideración por el 43.º Consejo Directivo, pensaba que sería útil efectuar un debate preliminar dentro del Subcomité de Planificación y Programación. El Delegado de Venezuela pidió que los representantes de su país se incluyeran en ese debate y en cualquier grupo de trabajo que pudiera crearse para estudiar el tema.

Los Miembros del Comité propusieron otros puntos para someterlos a la consideración de la 35.^a sesión del SPP, a saber: la salud de los pueblos indígenas; las enfermedades infecciosas emergentes y reemergentes, con especial atención al virus del Nilo occidental, la tuberculosis y el dengue; la enfermería y la partería; la salud y el desarrollo humano sostenible; la salud mental; la salud de las personas de edad; la promoción de la salud y la puesta en práctica de los convenios emanados de la Quinta Conferencia Mundial sobre Promoción de la Salud, celebrada en México en junio de 2000.

El Director señaló que no sería posible que el Subcomité tratara todos los temas propuestos durante su sesión de tres días, por lo que sugirió que quizá fuera posible combinar algunos de los puntos. Por ejemplo, tal como habían indicado los delegados, quizá podría tratarse el dengue en el contexto de otras enfermedades emergentes y reemergentes. La salud y el desarrollo humano sostenible era un tema muy amplio que estaba relacionado con dos de los puntos que él había propuesto: la salud y el crecimiento económico y la evaluación regional del agua y el saneamiento. De igual manera, el punto sobre promoción de la salud sin duda podría tratarse conjuntamente con el de comunidades saludables.

El Comité estuvo de acuerdo en que la Oficina formulara el orden del día para la 35.^a sesión del SPP, y asignara prioridad a los puntos propuestos por los Miembros. El Comité también estuvo de acuerdo en que el Director quizá invitaría a uno o más países a participar en la preparación de la documentación para el SPP, como se había hecho con mucho éxito para la 34.^a sesión del Subcomité.

El Comité adoptó la decisión CE127(D4) sobre este tema.

Fechas de la 19.^a sesión del Subcomité sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo

El Comité decidió que la 19.^a sesión del Subcomité sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo se celebraría del 12 al 14 de marzo de 2001, antes de la 35.^a sesión del Subcomité de Planificación y Programación (decisión CE127(D5)).

Fechas de la 128.^a sesión del Comité Ejecutivo

El Comité decidió celebrar su 128.^a sesión del 25 al 29 de junio de 2001 (decisión CE127(D6)).

Fechas del 43.º Consejo Directivo, 53.ª sesión del Comité Regional de la OMS para las Américas

El Comité decidió que el 43.º Consejo Directivo se celebraría del 24 al 28 de septiembre de 2001 (decisión CE127(D7)) .

Otros asuntos

El Delegado de Canadá propuso una modificación en la programación de las ceremonias de entrega de premios en los futuros Consejos Directivos. Su delegación consideraba que para dar a los galardonados con los premios el respeto y la atención que merecían, el Premio OPS en Administración y el Premio Abraham Horwitz en Salud Interamericana deberían entregarse el primer día del Consejo, quizá como parte de las actividades inaugurales durante la primera reunión del Consejo, cuando los galardonados tendrían el tiempo suficiente para dirigirse al Consejo y cuando todos los delegados estarían presentes y atentos.

Clausura de la sesión

El Presidente agradeció a los delegados su participación y declaró clausurada la 127.ª sesión.

Decisiones

En el curso de la 127.ª sesión, el Comité Ejecutivo adoptó las siguientes decisiones:

CE127(D1) Adopción del orden del día

De conformidad con el Artículo 9 del Reglamento Interno del Comité Ejecutivo, el Comité adoptó el orden del día presentado por el Director (documento CE127/1).

(Reunión única, 29 de septiembre de 2000)

CE127(D2) Elección de dos Miembros para el Subcomité de Planificación y Programación

Cuba y El Salvador fueron elegidos para formar parte del Subcomité de Planificación y Programación al haber concluido los mandatos de Ecuador y México en el Comité Ejecutivo.

(Reunión única, 29 de septiembre de 2000)

CE127(D3) Elección de dos Miembros para el Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales

Se eligió a Bolivia y Jamaica para formar parte del Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales por haber concluido los mandatos de Antigua y Barbuda y Ecuador en el Comité Ejecutivo.

(Reunión única, 29 de septiembre de 2000)

CE127(D4) Fechas y temas propuestos para la 35.ª sesión del Subcomité de Planificación y Programación

El Comité decidió que la 35.ª sesión del Subcomité de Planificación y Programación se celebraría del 14 al 16 de marzo de 2001. El Comité también autorizó a la Secretaría para formular el orden del día para la sesión, teniendo presente los temas propuestos por el Comité Ejecutivo.

(Reunión única, 29 de septiembre de 2000)

CE127(D5) Fechas de la 19.ª sesión del Subcomité sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo

El Comité Ejecutivo decidió que la 19.ª sesión del Subcomité sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo se celebraría del 12 al 14 de marzo de 2001.

(Reunión única, 29 de septiembre de 2000)

CE127(D6) Fechas de la 128.^a sesión del Comité Ejecutivo

De conformidad con el Artículo 17.A de la Constitución de la OPS, el Comité fijó las fechas del 25 al 29 de junio de 2001 para su 128.^a sesión.

(Reunión única, 29 de septiembre de 2000)

CE127(D7) Fechas del 43.^o Consejo Directivo, 53.^a sesión del Comité Regional de la OMS para las Américas

De conformidad con el Artículo 14.A de la Constitución de la OPS y el Artículo 1 del Reglamento Interno del Consejo Directivo, el Comité fijó la fechas del 24 al 28 de septiembre de 2001 para el 43.^o Consejo Directivo de la OPS, 53.^a sesión del Comité Regional de la OMS para las Américas.

(Reunión única, 29 de septiembre de 2000)

EN FE DE LO CUAL, el Presidente del Comité Ejecutivo, Delegado de Cuba, y el Secretario *ex officio*, Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, firman el presente Informe Final en los idiomas español e inglés, cuyos textos tendrán igual valor auténtico.

HECHO en Washington, D.C, Estados Unidos de América, en este vigésimo noveno día de septiembre del año dos mil. El Secretario depositará los textos originales en los archivos de la Oficina Sanitaria Panamericana y enviará copias a los Estados Miembros de la Organización.

—
Enrique Comendeiro Hernández
Delegado de Cuba
Presidente de la 127.^a sesión
del Comité Ejecutivo

—
George A. O. Alleyne
Secretario *ex officio* de la 127.^a sesión
del Comité Ejecutivo
Director de la Oficina Sanitaria Panamericana

ORDEN DEL DÍA

1. APERTURA DE LA SESIÓN

2. ASUNTOS RELATIVOS AL REGLAMENTO

2.1 Elección del Presidente, Vicepresidente y Relator

2.2 Adopción del orden del día

3. ASUNTOS RELATIVOS A LOS COMITÉS

3.1 Elección de dos Miembros para integrar el Subcomité de Planificación y Programación por haber llegado a su término los mandatos de Ecuador y México en el Comité Ejecutivo

3.2 Elección de dos Miembros para integrar el Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales por haber llegado a su término los mandatos de Antigua y Barbuda y Ecuador en el Comité Ejecutivo

4. ASUNTOS RELATIVOS A LOS CUERPOS DIRECTIVOS

4.1 Fechas y temas propuestos para la 35.^a sesión del Subcomité de Planificación y Programación

4.2 Fechas de la 19.^a sesión del Subcomité sobre la Mujer, la Salud el Desarrollo

4.3 Fechas de la 128.^a sesión del Comité Ejecutivo

4.4 Fechas del 43.^o Consejo Directivo de la OPS, 53.^a sesión del Comité Regional de la OMS para las Américas

5. OTROS ASUNTOS

**LIST OF PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES**

**Members of the Committee
Miembros del Comité**

Bolivia

Sr. Gualberto Rodríguez San Martín

**Canada
Canadá**

Mr. Nick Previsich

Cuba

Lic. Enrique Comendeiro Hernández
Dr. Antonio Diosdado González Fernández

El Salvador

Dr. Carlos Alfredo Rosales Argueta

Guyana

Dr. Rudolph O. Cummings

Jamaica

Hon. John A. Junor
Dr. Eva M. Lewis-Fuller

Nicaragua

Dra. Janett Vásquez Sandoval

Members (*cont.*)
Miembros (*cont.*)

United States of America
Estados Unidos de América

Ms. Mary Lou Valdez

Uruguay

Dra. Beatriz Rivas
Sra. Susana Rosa

Observers
Observadores

Other Member States
Otros Estados Miembros

Grenada
Granada

Hon. Clarice Modeste-Curwen
Ms. Gemma Bain-Thomas

Venezuela

Dra. Amanda Beatriz Abreu Catala

Nongovernmental Organizations
Organizaciones nongubernamentales

Medical Women's International Association
Asociación Internacional de Médicas

Dr. Joyce E. Braak

**Pan American Health Organization
Organización Panamericana de la Salud**

Director and Secretary ex officio of the Council
Director y Secretario ex officio del Consejo

Dr. George A. O. Alleyne

Advisers to the Director
Asesores del Director

Dr. David Brandling-Bennett
Deputy Director
Director Adjunto

Dr. Mirta Roses Periago
Assistant Director
Subdirectora

Mr. Eric J. Boswell
Chief of Administration
Jefe de Administración

Dr. Juan Antonio Casas
Director, Division of Health and Human Development
Director, División de Salud y Desarrollo Humano

Dr. María Teresa Cerqueira
Director a.i., Division of Health Promotion and Protection
Directora a.i., División de Promoción y Protección de la Salud

Dr. Stephen J. Corber
Director, Division of Disease Prevention and Control
Director, División de Prevención y Control de Enfermedades

Dr. Ciro De Quadros
Director, Division of Vaccines and Immunization
Director, División de Vacunas e Inmunización

Pan American Health Organization (cont.)
Organización Panamericana de la Salud (cont.)

Advisers to the Director (cont.)
Asesores del Director (cont.)

Dr. Daniel López Acuña
Director, Division of Health Systems and Services Development
Director, División de Desarrollo de Sistemas y Servicios de Salud

Dr. Mauricio Pardón
Director, Division of Health and Environment
Director, División de Salud y Ambiente

Dr. Carlos Castillo Salgado
Chief, Special Program for Health Analysis
Jefe, Programa Especial de Análisis de Salud

Dr. Irene Klinger
Chief, Office of External Relations
Jefa, Oficina de Relaciones Externas

Dr. Diana Serrano LaVertu
Chief, Department of Personnel
Jefa, Departamento de Personal

Dr. Karen Sealey
Chief, Office of Analysis and Strategic Planning
Jefa, Oficina de Análisis y Planificación Estratégica

Legal Counsel
Asesora Jurídica

Dr. Heidi V. Jiménez

Pan American Health Organization (cont.)
Organización Panamericana de la Salud (cont.)

Advisers to the Director (cont.)
Asesores del Director (cont.)

Chief, Department of General Services
Jefe, Departamento de Servicios Generales

Dr. Richard P. Marks

Chief, Conference and Secretariat Services
Jefa, Servicios de Conferencias y Secretaría

Ms. Janice A. Barahona